معلومات شامل کرنا
یوکے وچ خاندانی زندگی نوں ہور وی بہتر طریقے نال سمجھن وچ ساڈی مدد کرو

تہاڈے روٹین ریکارڈز توں معلومات شامل کرنا

سرکاری محکمے تے ایجنسیاں (جیویں کہ NHS) پہلاں توں ای ساڈے ساریاں دے ریکارڈز رکھدیاں نیں۔ ایہہ اوہ طریقہ اے جس دے مطابق اوہ خدمات دی منصوبہ بندی تے فراہمی کردے نیں۔ تہاڈی اجازت نال، اسی تہاڈے تے تہاڈے بچے بارے وچ درج ذیل معلومات نوں تہاڈے سٹڈی دے جواباں وچ شامل کرنا چاہواں گے:

- **ہیلتھ ریکارڈز:** جیویں کہ ہسپتال تے GP دے چکر، نسخے، صحت دیاں حالتاں تے اموات دا ڈیٹا۔
- **تعلیمی ریکارڈز:** جیویں امتحان دے نتیجے، سکول یا کالج دی حاضری، سپیشل ایجوکیشن دیاں لوڑاں، تے چائلڈ کیئر دا استعمال۔
- **سوشل کیئر ریکارڈز:** جیویں سوشل سروسز، سوشل ورکرز تے سوشل کیئر دا تجربہ۔

معلومات شامل کرن بارے وچ اک چھوٹی جئی ویڈیو دیکھن لئی ایتھے سکین کرو:

انگلینڈ وچ تعلیمی ریکارڈز اُتے کیتی گئی تحقیق توں پتا لگیا اے کہ گرمی دے مہینیاں وچ پیدا ہون والے بچے اپنی جماعت دے وڈی عمر دے بچیاں دے مقابلے وچ نقصان وچ رہ سکدے نیں۔ ایہناں نتیجیاں دی وجہ توں انگلینڈ دی سکول ایڈمیشن پالیسی وچ تبدیلی آئی - بچے ہن چار دی بجائے پنج سال دی عمر وچ سکول جانا شروع کر سکدے نیں۔ ویلز، سکاٹ لینڈ تے شمالی آئرلینڈ وچ پہلے ای ایس طرح دیاں پالیسیاں لاگو نیں۔]

اسی ایہہ کیوں کرنا چاہندے آں؟

روٹین ریکارڈز وچوں معلومات شامل کرن نال معلومات دیاں اوہ کڑیاں وی پوری ہو جاندیاں نیں جیہڑیاں رہ جاندیاں نیں، تے ایہہ وی پتا لگدا اے کہ خاندان مختلف سہولتاں تے خدمات نوں کِویں استعمال کردے نیں۔ ایس نال محققین نوں تُہاڈی زندگی دی ہور مکمل تصویر سمجھن وچ مدد ملدی اے۔ ایس دا ایہہ وی مطلب اے کہ سانوں تہاڈے انٹرویو وچ اپنے زیادہ سوال پچھن دی لوڑ نہیں ہووے گی۔

صحت، تعلیم تے سوشل کیئر دے ریکارڈز نوں تُہاڈی سروے وچ دِتی گئی معلومات نال ملا کے، محققین ایہہ جیہیاں گلاں دا جائزہ لے سکدے نیں:

- گھریلو زندگی تے چائلڈ کیئر دا بچیاں دے سکول لئی تیار ہون تے کیہہ اثر پیندا اے؟
- نکے بچیاں تے اوہناں دے خانداناں لئی اپنی ضرورت دی ہیلتھ کیئر تے ہور سپورٹ حاصل کرنا کس وجہ توں مشکل ہو سکدا اے؟
- اسی اوہناں ماں پیو نوں کیویں بہتر سپورٹ کر سکدے آں جہڑے کیئر وچ وڈے ہوئے نیں، تے اوہناں خانداناں دی جہڑے چلڈرنز سروسز توں مدد لے رہے نیں؟

کی تُہانوں پتا اے؟ پسماندہ حالات وچ رہن والے نوخیزاں نوں ذہنی صحت دی مدد توں محروم رہ جانا پے سکدا اے۔ ریسرچرز نیں نوجواناں ولوں اپنی ذہنی صحت دے بارے وچ کہی گلاں دا NHS ریکارڈز نال موازنہ کر کے ایہہ پتہ لایا اے۔

روٹین ریکارڈز توں معلومات شامل کرن بارے وچ کون فیصلہ کردا اے؟

ایہہ تہاڈی مرضی اے کہ تسی ایہناں ساریاں ریکارڈز وچوں معلومات شامل کرنی اے، کجھ وچوں یا کِسے وچوں وی نہیں۔ اسی انج صرف تہاڈی اجازت نال ای کراں گے۔ تسیں جو وی فیصلہ کرو، تسیں فیر وی سٹڈی وچ حصہ لے سکدے او تے تسی کِسے وی ویلے اپنا ارادہ بدل سکدے او۔

تہاڈی اجازت کدوں ختم ہوندی اے؟

اسی تہاڈے تے تہاڈے بچے دے ماضی، حال تے مستقبل دے حالات بارے وچ ریکارڈز شامل کراں گے۔ جدوں تک تسی سانوں روکن لئی نہیں کہندے، اسی انج کرنا جاری رکھاں گے، بیشک تسی مستقبل دے انٹرویوز وچ حصہ نہ لین دا فیصلہ کر لوو یا ساڈا تہاڈے نال رابطہ ٹٹ جاوے۔

صرف اوہ ماں پیو جیہڑے تفصیلی انٹرویو دے رہے نیں، اوہناں کولوں ہی تُہاڈے بچے دے ریکارڈ نوں آپس وچ جوڑن بارے پُچھیا جاوے گا۔ ایس لئی تُسی ایہہ گل اپنے بچے دے دوجے ماں پیو نال وی کر سکدے او۔ تہاڈے بچے لئی اجازت وچ 14 سال دی عمر تک دے ہیلتھ ریکارڈز تے 16 سال دی عمر تک دے ایجوکیشن ریکارڈز شامل نیں۔ انگلینڈ، ویلز تے سکاٹ لینڈ وچ سوشل کیئر ریکارڈز لئی اجازت 16 سال دی عمر تک اے تے ناردرن آئرلینڈ وچ ایہہ 14 سال دی عمر تک اے۔ تہاڈا بچہ وڈا ہو کے اپنے لئی آپ فیصلہ کر سکدا اے۔

تہاڈی رہائش دی تھاں بارے معلومات

اسی تہاڈے مقامی علاقے تے گھر بارے معلومات شامل کرن دی وی منصوبہ بندی کردے آں، جیویں ہوا دی آلودگی، سبزے والیاں تھاواں، نیڑے دیاں سروسز، تے گھر دی انرجی ایفیشنسی۔ ایس نال ریسرچرز نوں ایہہ سمجھن وچ مدد ملدی اے کہ ماحول تہاڈے بچے دی صحت تے نشوونما اُتے کیویں اثر پاندا اے۔ ایس معلومات دا وڈا حصہ عوامی طور اُتے دستیاب اے تے ایہہ تُہاڈے بارے فرداً فرداً معلومات نہیں اے، ایس لئی ایہنوں شامل کرن لئی اسی تُہاڈی اجازت نہیں منگدے۔ اسی ایہہ کم سٹڈی وچ شامل ہون والے ہر فرد لئی کرن دا ارادہ رکھدے آں۔ تاہم، تسی ایس کتابچے دے پچھلے پاسے دتیاں گئیاں تفصیلاں استعمال کر کے آپٹ آؤٹ (opt out) کر سکدے او۔

تہاڈی پرائیویسی اہم اے

معلومات شامل کرن آلا کم **محفوظ تے خفیہ طریقے** نال کیتا جاندا اے۔ تہاڈے لئی صحیح معلومات نوں ملاون لئی صرف محدود ذاتی تفصیلاں، جیویں کہ تہاڈا ناں تے پتہ، استعمال کیتیاں جاندیاں نیں۔ ایہہ کم قابلِ بھروسہ تنظیماں تے ماہر ریسرچرز ولوں محفوظ ماحول وچ کیتا جاندا اے۔ ریسرچ لئی استعمال ہون والے اکٹھے کیتے گئے ڈیٹا **(تہاڈے سٹڈی دے جواب تے اضافی معلومات) وچ کدی وی ایہوجیہی ذاتی تفصیلاں شامل نہیں ہوندیاں جہڑیاں تہاڈی پچھان کر سکدیاں ہون۔** تحقیق لئی اکٹھی کیتی گئی معلومات محققین نوں UK Data Service، UK Longitudinal Linkage Collaboration تے ایس طرح دیاں ہور خدمات دے ذریعے دستیاب کرائیاں جاندیاں نیں۔ ہور معلومات لئی gnestudy.info/privacy اُتے جاؤ۔ تہاڈی سٹڈی دی معلومات اوہناں تنظیماں توں پوری طرح خفیہ رہندی اے جہڑیاں اوہ سروسز یا فائدے دیندیاں نیں جہناں نوں تسی یا تہاڈا بچہ استعمال یا حاصل کر سکدے او۔

24-030189/M-F1 (Punjabi Shahmukhi)

کوئی سوال اے؟

- gnestudy.info/adding-information اُتے جاؤ
- تہاڈا انٹرویو لین والے نوں تہاڈے کِسے وی سوال دا جواب دین وچ خوشی ہووے گی، یا تسی سٹڈی دی ٹیم نال رابطہ کر سکدے او: 0800 151 0610 اُتے کال کرو یا ای میل کرو
  gnestudy@ipsos.com